

السيرة الذاتية



- الاسم الرباعي: زينب سعد محمد هادي

- تاريخ الولادة: ١٠ / ٦ / ١٩٨١

- الشهادة: ماجستير تاريخ الحصول عليها: ٢٠٠٨

- التخصص العام: علم اللغة الانكليزية التخصص الدقيق: علم اللغة التطبيقي

- اللقب العلمي: مدرس مساعد تاريخ الحصول عليه: ٢٠١٢

- عدد سنوات الخدمة في التعليم العالي: ٨ سنوات

- البريد الالكتروني: Zainab.saad81@yahoo.com

- الجهة المانحة للشهادة البكالوريوس: كلية اليرموك الجامعة تاريخ منح الشهادة: ٢٠٠٣

- الجهة المانحة لشهادة الماجستير: جامعة ديالى- كلية التربية تاريخ منح الشهادة: ٢٠٠٨

- الجهة المانحة لشهادة الدكتوراه: ----- تاريخ منح الشهادة: -----

- عنوان رسالة الماجستير:

(Investigating Iraqi EFL University Instructors' Performance of Classroom Illocutionary Acts).

- عنوان اطروحة الدكتوراه: -----

- الوظائف التي شغلها:

ت	الوظيفة	مكان العمل	الفترة من - الى
١	تدريسية	كلية المامون الجامعة	٢٠١٠-٢٠١٢
٢	تدريسية	جامعة ديالى - كلية التربية للعلوم الانسانية	٢٠١٢ - لحد الان

- الجامعات او المعاهد التي درس فيها

ت	الجهة (الجامعة (الكلية)/ المعهد)	الفترة من – الى	ملاحظات
١	كلية المامون الجامعة	٢٠١٠-٢٠١٢	
٢	جامعة ديالى – كلية التربية للعلوم الانسانية	٢٠١٠ – لحد الان	

- المواضيع الدراسية التي قام بتدريسها

ت	الجامعة	الكلية	القسم	المادة	السنة الدراسية
١		كلية المامون الجامعة	الترجمة	الاستيعاب	٢٠١٠-٢٠١١
٢		كلية المامون الجامعة	الترجمة	الانشاء	٢٠١٠-٢٠١١
٣		كلية المامون الجامعة	الترجمة	اللغة	٢٠١٠-٢٠١١
٤		كلية المامون الجامعة	الترجمة	النحو مرحلة ١	٢٠١١-٢٠١٢
٥		كلية المامون الجامعة	الترجمة	النحو مرحلة ٢	٢٠١١-٢٠١٢
٦	ديالى	التربية للعلوم الانسانية	الانكليزي	المحادثة مرحلة ١	٢٠١٢-٢٠١٣
٧	ديالى	التربية للعلوم الانسانية	الانكليزي	المحادثة مرحلة ٣	٢٠١٢-٢٠١٣
٨	ديالى	التربية للعلوم الانسانية	الانكليزي	المحادثة	٢٠١٣-٢٠١٤
	ديالى	التربية للعلوم الانسانية	الانكليزي	المحادثة مرحلة ١	٢٠١٤-٢٠١٥
	ديالى	التربية للعلوم الانسانية	الانكليزي	المحادثة مرحلة ٢	٢٠١٤-٢٠١٥
	ديالى	التربية للعلوم الانسانية	الانكليزي	الاستيعاب	٢٠١٥-٢٠١٦
	ديالى	التربية للعلوم الانسانية	الانكليزي	المحادثة مرحلة ١	٢٠١٦-٢٠١٧
	ديالى	التربية للعلوم الانسانية	الانكليزي	اللغة م ٤	٢٠١٦-٢٠١٧
	ديالى	التربية للعلوم الانسانية	الانكليزي	المحادثة مرحلة ٢	٢٠١٧-٢٠١٨
	ديالى	التربية للعلوم الانسانية	الانكليزي	الصوت مرحلة ٢	٢٠١٧-٢٠١٨

- المواضيع الدراسية التي قام بتطويرها او ساهم في تطويرها

ت	الجامعة	الكلية	القسم	المادة	السنة الدراسية
١	ديالى	التربية للعلوم الانسانية	اللغة الانكليزية	المحادثة	٢٠١٢
٢	ديالى	التربية للعلوم الانسانية	اللغة الانكليزية	الاستيعاب	٢٠١٥
٣					

- الاشراف على الرسائل والاطاريح

ت	الجامعة	الكلية	القسم	عنوان الرسالة او الاطروحة	السنة الدراسية

- المؤتمرات والندوات العلمية والورش التي شارك فيها.

ت	العنوان	مكان الانعقاد	نوع المشاركة (بحث- حضور)	السنة
١	العراق -بغداد	كلية المامون الجامعة	بحث	٢٠١١
٢	العراق- بغداد	جمعية المترجمين العراقيين	حضور	٢٠١٦
٣	العراق – ديالى	كلية التربية للعلوم الانسانية/ جامعة ديالى	ندوة مشاركة	٢٠١٧
	العراق – ديالى	كلية التربية للعلوم الانسانية/ جامعة ديالى	سمنار/ مشاركة	٢٠١٧

- الدورات التي شارك بها والتي اقامها

ت	عنوان الدورة	مكان الانعقاد	السنة
١	دورة اختبار التوفل PBT	جامعة بغداد – كلية التربية	٢٠١٢
٢	دورة اختبار IC3	كلية الملمون الجامعة	٢٠١٠
٣	دورة جوجل سكولر	جامعة ديالى – كلية التربية للعلوم الانسانية	٢٠١٦
٤			
٥			

- المشروعات البحثية في مجال التخصص لخدمة المجتمع أو تطوير التعليم .

ت	عنوان البحث	محل النشر	السنة
١			
٢			
٣			
٤			
٥			

- المجلات العلمية و مجلات (impact factors) التي قام بالنشر فيها

ت	اسم المجلة	الدولة	عنوان البحث	العدد الذي نشر فيه	السنة
	لا يوجد				

- عضوية الهيئات والجمعيات العلمية المحلية والدولية .

ت	اسم الهيئة	محلية /دولية	تاريخ الانتساب	ما زال عضوا/ انتهاء العضوية	ملاحظات
١	جمعية المترجمين العراقيين – بغداد	محلية	٢٠١٢	مازلت عضوا فيها	

- ابداعات او نشاطات حصل فيها على (جوائز / شهادات تقديرية/كتب شكر)

ت	نوع الابداع او النشاط	ما حصل عليه (جائزة/شهادة تقديرية/ كتاب شكر)	الجهة المانحة	عنوان النشاط او الابداع	السنة
١	لجنة امتحانية	كتاب شكر	رئيس جامعة ديالى	عضو لجنة	٢٠١٤
٢	لجنة امتحانية	كتاب شكر	عمادة كلية التربية للعلوم الإنسانية	عضو لجنة	٢٠١٥
٣	مراقبة امتحانية	كتاب شكر	عمادة كلية التربية للعلوم الإنسانية	مسك حالة غش	2013
٤	مساهمة بحثية	كتاب شكر	كلية المامون الجامعة	المؤتمر العلمي ١٣	٢٠١٢
٥	ضمن الكادر التدريسي	كتاب شكر	وزير التعليم العالي	تدريسية	٢٠١٤

٢٠١٣	مشاركة	عمادة كلية التربية للعلوم الإنسانية	كتاب شكر	ورشة عمل	٦
٢٠١٦	عضو لجنة	عمادة كلية التربية للعلوم الإنسانية	كتاب شكر	لجنة امتحانية	٧
٢٠١٨		عمادة كلية التربية للعلوم الإنسانية	شهادة تقديرية	ترقية علمية	٨

- التأليف والترجمة

ت	عنوان الكتاب	اسم دار النشر	سنة النشر	عدد الطباعات	منهجية / غير منهجية
	لا يوجد				

- اللغات التي يجيدها

- ١- اللغة العربية .
- ٢- اللغة الانكليزية .
- ٣-

- مساهمات في خدمة المجتمع

١. الكثير من الترجمات في مختلف الاختصاصات .
٢. ترجمات لخلاصات البحوث لدراسة الماجستير و الدكتوراه بالتعاون مع المكتب الاستشاري للغات و الترجمة / كلية التربية للعلوم الإنسانية / جامعة ديالى.

- نشاطات اخرى

- اقامة مناظرات بين طلاب القسم .

- للاتصال

هاتف: ٠٧٧٣٦٦٠٨٠٦٦

الايمل: Zainab.saad81@yahoo.com

Curriculum Vitae



Personal Data

Name: Zainab Saad Mohammed

Place and Date of birth

Iraq- Diyala 10, June 1981

Nationality and Martial Status

Iraqi – Married

E-Mail

Zainab.saad81@gmail.com

Education Obtained

Name	From - To	Degree Obtained	Country
<u>Al- Yarmook University College</u>	1999- 2003	B.A. English	
University of Diyala	2008	M.A. English - Linguistics	

M.A. Thesis Title

Investigating Iraqi EFL University Instructors' Performance of Classroom Illocutionary Acts

Employment Records

No.	Job	Place	From	To
1	Instructor	<u>Al- M'moon University College</u>	2010	2012

2	Instructor	English Department-College of Education or Humanities-Diyala University-Baquba- Diyala	2012	Till now
3				
4				
5				

Courses and Training

No.	Course Title	Place	Year
1	TOEFL	Baghdad University- Baghdad- Iraq	2012
2	Training course on using Google Scholar Program	College of Education for Humanities- Diyala University	2016
3	English Efficiency Test Course	College of Education for Humanities- Diyala University	2018
4	IC3	<u>Al- M'moon University College</u>	2010
5			
6			

Conferences and Workshops

No.	Place Held	Kind of Attendance	Year
1	<u>Al- M'moon University College</u>	Researcher	201
2	Iraq-Baghdad- Iraqi Translators Assembly	Attendance	200
3	Iraq-Diyala-Baquba- College of Education of Humanities- Diyala University	Attendance	201
4			
5			
6			

Researches Concerning Area of Specialization

No.	Research Title	Place of Publication	Year
1	Investigating Implicature and Cooperation in selected Quranic Verses from Gender Perspective	College of Arts– University of Baghdad - Al-Adab Journal	201
2	A Pragmatic Study of Peripheral Modification of Request in Selected Political Speeches	College of Arts – University of Al- Mustansiriya - Al- Mustansiriya Journal	201
3	A Pragmatic Study of Conceptual Metaphor in Selected Political Caricature	College of Education for Human Sciences - Diyala University- Ishnona Journal	
4			

5			
6			
7			

Membership of Local and International Societies

No.	Name	Local / International	Date of Joining	Membership Validity
1	Member of Iraqi Translation Society - Baghdad	Local	2012	
2				
3				
4				
5				

Appreciation Letters

1. (8) Letters of Thanks from Dean of College of Education for Humanities.
2. (2) letters of Thanks from President of Diyala University.

Subjects Taught At University Level

1. Comprehension – Al- M'moon University College.
2. Composition Writing Al- M'moon University College.
3. Linguistics for – 3rd year students / Al- M'moon University College.
4. Grammar for – 2nd year students/ Al- M'moon University College.
5. Grammar for – 1st year students/ Al- M'moon University College.
6. English Conversation lessons for third year students - College of Education of Humanities –Diyala University.
7. Conversation for 2nd year students- College of Education of Humanities – Diyala University.
8. Conversation for 1st year students- College of Education of Humanities – Diyala University.
9. Comprehension for second year students- College of Education of Humanities –Diyala University.
10. Linguistics for 4th year students- College of Education of Humanities –Diyala University.
11. Phonetics for 2nd year students- College of Education of Humanities –Diyala University.

Languages Obtained

1. Arabic Language –Writing –Reading –Speaking.
2. English Language Writing –Reading –Speaking.

Services for Community

- 1. Translating many documents in different specializations.**
- 2. Translating many M.A. and Ph.D. Thesis and research Abstracts.**

Activities

- 1. Conducting Debates between Department students.**